

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

**Session annuelle  
du Conseil d'administration**

**Rome, 8–12 juin 2009**

## **RAPPORTS DE LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE SUR DES QUESTIONS OPÉRATIONNELLES**

**Point 11 de l'ordre du  
jour**

*Pour information\**



Distribution: GÉNÉRALE  
**WFP/EB.A/2009/11-A**  
24 avril 2009  
ORIGINAL: ANGLAIS

## **AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES POUR DES ACTIVITÉS DE DÉVELOPPEMENT APPROUVÉES PAR LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2008**

\* Conformément aux décisions du Conseil d'administration sur la gouvernance approuvées à la session annuelle et à la troisième session ordinaire de 2000, les points soumis pour information ne seront pas discutés, sauf si un membre en fait la demande expresse, suffisamment à l'avance avant la réunion, et que la présidence fait droit à cette demande, considérant qu'il s'agit là d'une bonne utilisation du temps dont dispose le Conseil.

Le tirage du présent document a été restreint. Les documents présentés au Conseil d'administration sont disponibles sur Internet. Consultez le site Web du PAM (<http://www.wfp.org/eb>).

## NOTE AU CONSEIL D'ADMINISTRATION

**Le présent document est soumis au Conseil d'administration pour information.**

Le Secrétariat invite les membres du Conseil qui auraient des questions de caractère technique à poser sur le présent document à contacter les fonctionnaires du PAM mentionnées ci-dessous, de préférence aussi longtemps que possible avant la réunion du Conseil.

Directrice, OMX*:	Mme V. Guarnieri	tél.: 066513-3286
Chef, OMXR**:	Mme M. Ward	tél.: 066513-2080

Pour toute question relative à la distribution de la documentation destinée au Conseil d'administration, prière de contacter Mme C. Panlilio, Assistante administrative de l'Unité des services de conférence (tél.: 066513-2645).

\* Division de la conception et de l'appui aux programmes

\*\* Sous-Division de l'analyse et des rapports sur les opérations

---

Entre le 1<sup>er</sup> juillet et le 31 décembre 2008, la Directrice exécutive a autorisé 27 augmentations budgétaires en vertu des pouvoirs qui lui sont délégués pour des activités de développement approuvées. Ces augmentations représentent une valeur de 6 634 086 dollars É.-U. en produits alimentaires et un coût total pour le PAM de 26 332 975 dollars. Les chiffres détaillés et les motifs de chaque augmentation sont donnés ci-après.

**ACTIVITÉS DE DÉVELOPPEMENT APPROUVÉES POUR LESQUELLES LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE A AUTORISÉ DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2008, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS**

Région/pays	Numéro du projet	Titre	Budget approuvé			Budget révisé			Montant de la révision		
			Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)
<b>Asie</b>											
Bangladesh	10410.0	Programme de pays – Bangladesh (2007–2010)	470 884	146 241 728	221 434 932	471 334	146 712 878	222 074 062	450	471 150	639 130
<u>Motif de la révision</u>											
1) Ajout de produits alimentaires et hausse des coûts associés, suite à une contribution versée aux réserves d'urgence constituées par le PAM pour intervenir immédiatement en cas de catastrophe											
<b>Moyen-Orient, Asie centrale et Europe orientale</b>											
Égypte	10450.0	Programme de pays – Égypte (2007–2011)	25 912	15 179 181	30 847 900	26 267	15 589 966	31 431 995	355	410 784	584 095
<u>Motif des révisions</u>											
1) et 2) Ajout de produits alimentaires suite à une contribution en nature (don de dattes)											
Yémen	10435.0	Programme de pays – Yémen (2007–2011)	95 264	51 765 195	76 195 665	96 064	52 245 195	77 190 116	800	480 000	994 452
<u>Motifs des révisions</u>											
1) Modification du taux de transport terrestre, d'entreposage et de manutention (TTEM)											
2) Ajout de produits alimentaires suite à une contribution en nature et hausse des coûts associés											
<b>Afrique de l'Ouest</b>											
Bénin	10308.0	Promotion de l'éducation formelle et non formelle des enfants et des jeunes	23 669	11 342 550	18 501 241	24 397	11 342 545	19 310 611	728	- 4	809 370
<u>Motif de la révision</u>											
1) Prolongation de six mois et réajustement de tous les coûts											



**ACTIVITÉS DE DÉVELOPPEMENT APPROUVÉES POUR LESQUELLES LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE A AUTORISÉ DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2008, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS**

Région/pays	Numéro du projet	Titre	Budget approuvé			Budget révisé			Montant de la révision		
			Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)
Bénin	10484.0	Appui nutritionnel aux ménages affectés par le VIH/sida	4 717	2 031 247	3 992 339	4 717	2 031 247	4 033 992	–	–	41 653
<u>Motif de la révision</u>											
1) Prolongation d'un an et modification du taux TTEM											
Burkina Faso	10399.0	Programme de pays – Burkina Faso (2006–2010)	66 652	29 812 224	50 040 508	66 652	29 812 224	50 568 877	–	–	528 369
<u>Motif de la révision</u>											
1) Modification du taux TTEM											
Cameroun	10530.0	Programme de pays – Cameroun (2008–2012)	17 765	7 471 725	17 383 700	21 265	9 048 525	21 592 854	3 500	1 576 800	4 209 155
<u>Motif de la révision</u>											
1) Ajout de produits alimentaires et construction de silos à grains, entraînant des coûts supplémentaires											
Cap-Vert	10409.0	Assistance aux cantines des écoles primaires et des jardins d'enfants	9 251	5 137 216	8 553 428	9 251	5 137 216	8 767 428	–	–	214 000
<u>Motif de la révision</u>											
1) Augmentation de la valeur des coûts d'appui directs (CAD)											
Guinée-Bissau	10548.0	Appui à l'éducation de base dans les régions rurales vulnérables	14 878	7 243 822	13 097 260	14 878	7 243 822	13 635 330	–	–	538 070
<u>Motif de la révision</u>											
1) Modification du taux TTEM											



**ACTIVITÉS DE DÉVELOPPEMENT APPROUVÉES POUR LESQUELLES LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE A AUTORISÉ DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2008, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS**

Région/pays	Numéro du projet	Titre	Budget approuvé			Budget révisé			Montant de la révision		
			Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)
Mauritanie	10209.0	Programme de pays – Mauritanie (2003–2010)	61 580	25 628 266	51 818 470	61 281	26 332 286	54 991 614	- 299	704 021	3 173 144
<u>Motif de la révision</u>											
1) Prolongation de deux ans, et nouvelle répartition des besoins alimentaires pour chaque activité, entraînant des coûts supplémentaires											
Niger	10285.0	Programme de pays – Niger (2004–2008)	67 197	23 280 943	48 892 660	67 267	23 314 524	49 153 638	70	33 582	260 978
<u>Motif de la révision</u>											
1) Ajout de produits alimentaires et hausse des coûts associés											
Sao Tomé-et-Principe	10422.0	Appui à l'éducation de base et au système de santé en faveur des groupes vulnérables	8 794	4 215 558	7 626 550	8 794	4 215 558	7 774 085	–	–	147 535
<u>Motif de la révision</u>											
1) Modification du taux TTEM											
<b>Afrique australe, orientale et centrale</b>											
Djibouti	10727.0	Vivres au profit de l'éducation dans les zones rurales	5 314	3 766 588	6 004 106	5 394	3 934 588	6 203 486	80	168 000	199 380
<u>Motif de la révision</u>											
1) Ajout de produits alimentaires entraînant des coûts supplémentaires											
Éthiopie	10430.0	Programme de pays – Éthiopie (2007–2011)	230 163	100 028 207	164 359 419	230 163	100 028 207	166 399 253	–	–	2 039 834
<u>Motif de la révision</u>											
1) Modification du taux TTEM											



**ACTIVITÉS DE DÉVELOPPEMENT APPROUVÉES POUR LESQUELLES LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE A AUTORISÉ DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2008, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS**

Région/pays	Numéro du projet	Titre	Budget approuvé			Budget révisé			Montant de la révision		
			Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)
Kenya	10264.0	Programme de pays – Kenya (2004–2008)	210 509	63 800 340	102 981 125	210 509	63 800 340	102 992 654	–	–	11 529
<u>Motif de la révision</u>											
1) Modification du taux TTEM											
Kenya	10668.0	Programme de pays – Kenya (2009–2013)	166 620	66 951 705	106 347 620	170 120	68 155 320	108 367 803	3 500	1 203 615	2 020 183
<u>Motif de la révision</u>											
1) Ajout de produits alimentaires et hausse des coûts associés pour faire face aux besoins accrus et à la hausse des prix des denrées alimentaires											
Madagascar	10340.0	Programme de pays – Madagascar (2005–2009)	47 897	17 322 328	35 638 429	47 897	17 322 328	37 164 048	–	–	1 525 620
<u>Motif de la révision</u>											
1) Augmentation de la valeur des CAD et ajustement du taux de transport extérieur											
Rwanda	10677.0	Aide alimentaire à l'appui de l'éducation	25 990	15 412 548	27 744 687	27 130	16 206 324	29 579 746	1 140	793 776	1 835 059
<u>Motifs des révisions</u>											
1) Ajout de produits alimentaires suite à un transfert de ressources alimentaires qui n'était pas prévu dans l'assortiment alimentaire du projet initial											
2) Modification du taux TTEM											
Ouganda	10426.0	Programme de pays – Ouganda (2006–2010)	106 124	55 625 994	90 316 604	106 124	55 625 994	90 834 031	–	–	517 427
<u>Motif de la révision</u>											
1) Modification du taux TTEM due à l'augmentation des coûts des carburants											



**ACTIVITÉS DE DÉVELOPPEMENT APPROUVÉES POUR LESQUELLES LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE A AUTORISÉ DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2008, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS**

Région/pays	Numéro du projet	Titre	Budget approuvé			Budget révisé			Montant de la révision		
			Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)
République-Unie de Tanzanie	10437.0	Programme de pays – République-Unie de Tanzanie (2007–2010)	69 266	32 108 125	53 610 233	69 266	32 108 125	54 816 245	–	–	1 206 012
<u>Motif de la révision</u>											
1) Augmentation du taux TTEM due à l'augmentation des coûts des carburants											
Zambie	10447.0	Programme de pays – Zambie (2007–2010)	52 201	23 264 003	43 113 257	52 259	23 112 755	46 098 061	58	– 151 248	2 984 803
<u>Motif de la révision</u>											
1) Ajout de produits alimentaires entraînant des coûts supplémentaires											
<b>Amérique latine et Caraïbes</b>											
Guatemala	10092.0	Programme de pays – Guatemala (2001–2008)	37 430	12 354 516	20 492 006	35 508	12 354 346	20 494 069	- 1 922	- 170	2 064
<u>Motif de la révision</u>											
1) Nouvelle composition de l'assortiment alimentaire pour chaque activité et hausse des CAD											
Haïti	10386.0	Réduction de la vulnérabilité des communautés par des activités à haute intensité de main-d'oeuvre visant à assurer un environnement durable	7 488	3 979 404	7 537 642	8 800	4 923 186	9 162 490	1 312	943 782	1 624 848
<u>Motif de la révision</u>											
1) Ajout de produits alimentaires et hausse des coûts pour répondre aux besoins des nouveaux bénéficiaires touchés par l'envolée des prix des denrées alimentaires											





**ACTIVITÉS DE DÉVELOPPEMENT APPROUVÉES POUR LESQUELLES LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE A AUTORISÉ DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2008, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS**

Région/pays	Numéro du projet	Titre	Budget approuvé			Budget révisé			Montant de la révision		
			Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)
Nicaragua	10597.0	Programme de pays – Nicaragua (2008–2012)	21 045	20 093 969	25 512 429	21 045	20 093 969	25 738 695	–	–	226 266
<u>Motif de la révision</u>											
1) Modification du taux TTEM due à l'augmentation des prix des carburants											
<b>Coût total des produits alimentaires: 6 634 086 dollars</b>											
<b>Coût total pour le PAM: 26 332 975 dollars</b>											

